亞爾然丁時報

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

發行所亞爾然丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街九八一
電話（二三）七〇五一
購讀料月額二磅五十仙

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

兩陛下　照宮成子内親王殿下と東久邇宮盛厚王殿下御結婚勅許

【東京十七日】天皇　皇后兩陛下には第一皇女照宮成子内親王殿下の御配偶につき豫てより御配慮あらせられ一昨年春、東久邇大將宮殿下第一王子盛厚王殿下を將來の御配偶に御内約あらせられたが、十五日の佳き日を以て兩殿下御結婚の儀正式に勅許あらせられ同日右の旨宮内省から發表された

【東京十七日】天皇陛下におかせられては今般照宮成子内親王殿下と東久邇宮盛厚王殿下との御結婚を勅許あらせられた、御盛儀は今秋御簡略に執行はせらるゝ由に洩れ承はる、照宮殿下は大正十四年九月六日の御誕辰に渡らせられ、盛厚王殿下には大正五年五月六日御誕生遊され、昭和十四年には砲兵隊長として戰線に御活躍あらせられ、また彼のノモンハン戰場にも成らせられたが特に大東亞戰爭においては比島上陸作戰に御參加遊ばされ、次いでコレヒドール米要塞攻略戰に御武勳を建てられた御方である

我軍印緬國境次期作戰準備中　アラカン方面の綜合戰果發表

【東京十八日】大本營五月十八日十六時發表

一、帝國陸軍部隊は五月十四日十四時印緬國境ナオフ河々岸敵重要據點マンダウを占領、目下次期作戰準備中なり

二、帝國陸軍部隊の昨年十二月末アラカン方面作戰以來五月十日までに收めたる綜合戰果次の如し

敵遺棄屍體六千四百十四（わが軍により埋葬せられたるもののゝみ）捕虜五百七十四（相當數の英國兵を含む）飛行機撃墜三百二十七（地上砲火によるもの百十八機）地上撃破炎上二百二十五機、鹵獲品各種大砲二百七門、重輕機四百五十九挺、小銃及び拳銃四千八百九十七挺、戰車及び裝甲自動車八十三台、輸送自動車二百五十五輛、右の外武器彈藥食糧及び被服其他多數、船舶撃沈及大破三十九隻（一千噸級十七隻を含む）

三、我方損害戰死七百十四名、戰傷一千三百六十四名、飛行機喪失四十八機

重慶、共產黨の抗爭激化

【東京十七日】わが斷乎たる軍事行動と國府參戰の新事態は重慶の抗戰力を極度に窮狀に追ひ込みつゝある一方、隱然たる勢力を保つて治安攪亂を策しつゝある中國共產黨は逐次その包藏する幾多の矛盾を暴露し歸順投降者續出の現象を示して武力的には勿論政策的にも今や自己崩壞に凋落の兆を示してゐるが、就中この情勢下に國共相剋が最近いよ／＼露骨化しつゝある、即ち江西省で發行されてゐる重慶側新聞「勝報」四月一日附の報ずるところによれば、中國共產黨の發祥地たる同地方における中國共產黨員約三千名は中共中央部の態度に慊らず、抗戰を利用して利殖を貪り國家民族を省みない中共は抗戰建國の叛徒である、よつて吾人は今後中國復興の過程である三民主義を奉じて國家民族のために戰ふ旨決議し中共より正式離黨を重慶側に申出でたと傳へられる、この事件は明らかに重慶側の裏面工作によるものとみられるが、これに對し中共が如何なる報復手段に出るか國共相剋は該事件を繞り深刻化の兆を示してをり成行如何は注目されてゐる

重慶側の觀る　香港の重要性

【重慶十七日】舊英國植民地たりし香港に日本軍占領御十四ケ月を送り今般重慶に歸還した一技師の報ずるところによれば香港は今や恐るべき日本の一大海空基地と化し、飛行場は擴大され數百機を收容し得るに至り日本軍當局はここを航空輸送の一中心地となすため努力してゐる、一方造船所は晝夜操業し港は二萬五千噸級船舶を收容し得るまでに擴張された、また造船所はすでに一萬噸級貨物船の建造能力を持ち小造船所においてはデーゼル發動機附帆船の艤裝に大童である、斯くの如くにして支那沿岸諸港間の運輸改革に必須の材料はこれを大量に準備してをり、從つて香港は南支における日本側運輸の中繼基地となり、やがて台灣の民間航空サービスも香港に延長をみることゝならう、香港市は右の如くして南太平洋における將來の英米攻勢に對する重要なる牙城となつた〔ラヂオ〕

我海鷲攻撃機隊のメラウケ强襲詳報

【東京十七日】十一日のメラウケ爆撃は晝間强襲で攻撃機隊の猛爆によつてメラウケの敵軍事施設は十ケ所以上に大火災を生じ大損害を與へた、メラウケはニューギニヤ兩岸における中間地區の敵反撃據點として敵が力を注いで施設の擴充增强を試みてゐる基地であつて、敵施設の補强に先立つて海鷲は爆撃を繰返しニューギニア戰線における敵の態勢破碎に多大の效果を收めてゐる、十四日グアダルカナル島爆撃は夜間行つたものでここでも十ケ所以上に大火災を起さしめてゐる、十三日ルツセル島空中戰は敵戰闘機群の蠢動に對し海軍戰闘機隊が先制攻撃を加へたものでわが急襲に對し敵機はあわてゝ舞上りルツセル島上空で大空中戰が開始されたものである、敵もこの空中戰の事實を認めながらその損害は隱蔽してゐるが數において稍々劣勢なわが海軍戰闘機隊はその優秀さを遺憾なく示し、敵のグラマン戰闘機三十四機、ピー卅八型一機、ピー卅九型三機計三十八機を一擧に撃墜し去つたものである

獨逸潜水艦基地を見る

（カピタン・エメ氏の見學記）

（二）

ドイツ人の天才トッドの創案に成る斯の如き大事業は、南米に居つては到底想像も出來ずまた空想だに描かうとはしなかつた。この事業完成のためには數千人の專門技術者の手を用してゐるのである。筆者はいま所謂潜水艦基地を目前にして、ドイツのいまゝでの宣傳が成程と頷かれた。その强力さは推して知るべしである。先づセメントを以て固められた正面入口は約三百米の長さを有し、奧行は約百米ばかりある。高さについていへば地表を標準にすると下の方即ち水中への深さ約二十五米、地表に出てゐる部分が凡そ二十米である。

さらに驚異に價するものは鐵筋コンクリートの厚さである。例へばその天井張りであるが文字通りセメントの夥大な塊であつて英空軍の千粁爆彈を以てしても貫き拔けるやうな心配はない。その內部の構造に至つては怪奇じみてゐる。われ／＼の見學した基地は潜水艦收容用の船渠が十二あつたが、そのうち四つの船渠には今しも作戰を終了して歸還したらしい潜水艦が碇泊してをり、この武裝した〃美しいサロン〃において船體の手入れに餘念がない。また少し先方にも大型潜水艦が碇泊してゐたが、この基地の設計が馬鹿／＼しく大きいため小豆のやうに小さく見へる。それらの潜水艦は祖國の勝利を再び海上ルートに求めて出動すべく待機の姿勢で、幾多の死線を突破して來た光榮の疲勞を休めてゐるのだ。その船體には海洋の秘密を或ひは冒險的に或ひは技倆を以てさん／＼に嘲弄して來た、この偉丈夫から離れるのを欲しないかの如く海草が密着してゐる

事實、この潜水艦基地は一の小模型都市といつてよく、不足するものは何物もない。廣大な修理工場にはドイツ人の正確性とゆとりを見せて、完全無缺までに機械設備が施されてをり、そのほか事務所兵の宿舍、司令部、夥大な物資貯藏庫、防空壕、それに狹軌の鐵道まで敷かれてゐる。鐵筋コンクリートの頑丈な門は潜水艦修理の際に船渠の水を遮閉するに役立つのだが、いまや一團の勞働者達がその水門の一つの掃除に取掛らうとしてゐる。船渠の凹みに消えて行つた彼等灰色の蟻の群の言葉が余に感動を與へた「水門の深さについてはいま憶ひ出せない。しばらくしてわれ／＼一行は急坂を辿り基地の屋根に上つてみる。其處では多數の勞働者が一塊りとなつて最新式の機械を驅使してをり、混合されたセメントは幾重にも重なり合つた管を通じて少しずつゝ流され、やがて屋根を構成する鐵骨の中に一米二米と溜つてゆく。

ドイツ海軍の技術と要塞構築術を傾けたこの大事業潜水艦基地は、これまた莫大な資材を投じて構築された强力な防空地帶を以て取り圍まれてゐるといふべきで、必然的に筆者の軍事的關心をさらに喚起して止まぬ光景を呈してゐる。即ち、要塞地帶にしろ潜水艦基地にせよこれらの構築物は驚くほど完全にカムフラージされてをり、それらの地點はすべて四季の變遷に應じて、或ひは綠に或ひは紅葉に自由自在變へ得るやうになつてゐる。想ふに、飛行士が五千米の上空から現在地平線上に立つてゐるわれ／＼を見極め得ないと同樣に、われ／＼も現在の地點から一千米遠ざかつたらもはやこの地點に何が隱されてゐるかを見極めることは困難である。

米英側の〃上調子な宣傳〃によると斯る地帶も空爆の犧牲物ださうだが、眞實、ドイツの建設した潜水艦基地は强大を誇るに足る偉業であつて米英側の宣傳するが如き空爆では斷然ビクともせぬものであるとは、獨潜水艦の日增しに熾烈化する活躍事實が何よりの明答といはねばならぬ。

〔完〕

華府會議の進行せぬ理由　ソ聯側の意向皆目解らず

【伯林十七日】米英の華府會議に對し獨政府筋では目下のところ次の二點が多少興味を惹くのみであるとの意見を表明してゐる

一、華府會議の經過について米英の新聞紙が依然として沈默を守つてゐること

二、ダヴイス特派大使がモスクワ訪問の途次テヘランに滯留してゐること

右の二つの事實はホワイト・ハウスがモスクワ政府の意向を知悉するまでは華府會議を進行させ得ないことに關聯を有してをり、事實モスクワ側は現在に至るも華府會議の議題に對する意見は素よりチャーチル、ルーズヴエルト、スターリン三巨頭會談企圖に關しても何等見解を表明してゐない、事情斯の如くであるから目下ベルリン方面では〃團結國家〃といふ代りに〃非團結國家〃といふ言葉が用ひられてゐる

【ストツクホルム十七日】ロンドンよりの瑞典側報道によれば英國においては聯合軍のチュニジア戰勝行事が催されたにもかかはらず、オブサーヴァー紙華府特派員の報道では米國側は寺院の鐘を鳴らして戰勝を祝福したにすぎないが、一般に米國においてはチュニジアの戰勝は聯合國勝利への單なる序曲であつて何等重視すべきほどのものではないと觀てをり、いまや歐洲と東亞における兩面攻勢作戰が期待されてゐる、實際米國內においては米國の第一の敵は日本であつてドイツに非ずとの意見が日增に有力化しつゝあり、華府會議においても地中海方面の作戰一段落を基として、果して東亞における攻勢展開の可能性ありや否やにつき愼重協議が行はれてゐる模樣であるが、英側としては米側の右の如き意見を了解しつゝも一面この東西同時作戰に伴ふ危險性について强調してゐる有樣である

さらにこれに關聯しスヴエンスカ・ダーゲブラツト紙は確實なる筋より得た情報として、米英は北阿方面において獲た獨伊軍捕虜を米本國及カナダに送つて農業方面の强制勞働に從事させる豫定であると報じてゐる

【リスボン十七日】華府來電によればイラン首府テヘランに到着した米大統領特使ダヴイスはモスクワ向け出發を延期し、赤都訪問の前にイラン駐剳ソ聯大使並[illegible]同地米國出先官憲と重要會談を遂げることになつた、目下のところダヴイスのモスクワ向け出發日取は未定である

米英の意見不一致

＝朝日新聞の所論＝

【東京十七日】華府會議の結果については未だ何等判明せずわが當局代辯者も新聞記者團との會見において一切の言明を控へてゐるが、同問題は目下政治的論議の中心となつてをり朝日新聞はその社說において「右會談の主なる議題は歐洲戰線に重點を置くか將又太平洋戰線を最も重視するかの討議であつて、第二の議題はその重要性よりみて對ソ關係だあらう、六ケ月前カサブランカで行はれた會談においては太平洋よりはむしろ歐洲戰線に重點がおかれたが、これは明かに濠洲及び重慶側においては勿論米國內においても不滿を醸した模樣である、然るにルーズヴエルトは次期大統領選擧を篤と考慮して太平洋戰爭の結果はおそらく見込薄しとみてゐるものゝやうである、一方チーチルは選擧問題の懸念はないが、英國が生き殘つて行くことについての心配がある、英國は現在ただアメリカのお蔭のみで生き伸びてゐるが、斯かる狀態はルーズヴエルト及びチャーチル間に不和を惹起せしめる原因となるであらう」と論じてゐる

英勢力下に喰入る　米國の航空路擴充

【テヘラン十七日】米大統領ルーズヴエルトの特使ジセフ・ダヴイスはモスクワ訪問の途次昨十六日イラン首府テヘランに到着した

【ストツクホルム十七日】モスクワ訪問の途に在る米大統領特使ダヴイスのテヘラン滯在に關しては華府方面からの報道によると、ダヴイス特使はモスクワにおける使命遂行の前に米國、イラン國間の航空路擴充並にそれに伴ふ飛行場の新設に關しイラン政府と豫備交涉を遂げんとするにあり、米紙の報道に徵するもルーズヴエルトは豫てより米國の中東、アフリカ、印度方面に對する航空路擴充の意圖を有してゐる、現にイランといはずイラク特にペルシャ灣に面した地帶における米航空會社の飛行場建設は着々進行してゐるが、ダヴイス大使は戰後經營をも考慮した同方面への航空路擴充計畫實現のため關係各國と交涉を進めるはずであり、モスクワにおける使命終了後はインドをも訪問しルーズヴエルトの抱懷するアフリカ、近東、中東經由の對インド定期航空路開設交涉を進めることにならうといはれる

獨機倫敦猛爆

【伯林十七日】獨軍當局發表によれば獨空軍爆撃機は十六日夜ロンドンを空襲、敵の軍事施設港灣等に對し約五、六時間にわたる連續反復猛爆を敢行巨彈の雨を降らせ敵施設に大打撃を與へたが、本空襲において獨側は未歸還二機を出した、一方米英空軍も十六日夜月明を利用しベルリン方面に來襲、民家地帶に對して爆撃を行つたが獨軍の地上砲火並に戰闘機により敵は四發爆撃機その他十九機を擊墜された

日本外事協會の新會長に有田氏

【東京十七日】外務省の外郭團體たる日本外事協會はこのほど會長石井菊次郎子の辭任により有田八郎氏が新會長に就任し、これにともない機構定款若干改正を行ひ民間團體として帝國戰時外交推進强化の體制を整備することになり十四日午後四時半から帝國ホテルに第二十三回通常總會及び婦人部第十二回總會を開備石井前會長の名譽會長推戴の件其他と共に可決、同六時半から恒例の晩餐會には特に重光外相が最近の重大化せる國際情勢に關し所信を披瀝した

重慶軍第廿四軍長　國府陣營參加經緯

【南京十七日】龍炳員上將が孫傳英將軍同樣國民政府に合流したゝめ國民政府軍事委員會は行政院宣傳部と共に午後次の如き共同聲明を發表した

前冀察戰區司令官兼重慶軍第二十四軍々長龍炳員上將は前新編第五軍々長孫傳英將軍とゝもに重慶軍及び共產軍が支那全國民に及ぼせる害毒を痛感し、大東亞戰爭勝利に輝く進展を認めて日本と支那が緊密な協力下に大東亞の自由及び解放のため起つべきは今なることを確信するとゝもに、支那の對英米戰の宣言に感動特に五月六日附國民政府の對日抗戰中止命令に接するや直ちにその部下の兵士に抗戰中止を命じ國民政府の和平運動に參加した、斯くて龍炳員上將は部下とゝもに某地において汪兆銘の國民政府に忠誠を誓ひ大東亞戰完勝のため努力することを決意したのである

對支政策實行に就いて　谷新駐支大使語る

【南京十七日】谷新駐支大使は本朝汪主席に信任狀を奉呈の後新聞記者團との會見を行ひ日支友好關係の緊密化をはからんとする對支政策實行について確乎たる決意を披瀝した、なほ同大使は

日支兩國民は地理的、歷史的、民族的關係に基き東亞の安定確保のためには充分な善意と了解を以て相互依存扶翼の運命を持つてゐる

日本はかゝる兩國民不可分の關係に則しすでに不退轉の對支友好政策を實施し來つたが、その努力にかかはらず兩國間眞の協力が近來まで實現されなかつたのは遺憾であるが兩國離間の原因は偏へに日支間の不和を求むる英米の奸策にあつた、大東亞戰勃發以來日本の獲得せる數多の勝利により東亞諸民族の完全な解放及び永遠の繁榮の基礎は確立された、他方支那國民政府の對米英宣戰布告は米英人が支那に對し物的及び精神的壓迫を加へ來つた永年の罪業に對する當然の仕打である、東亞の新情勢展開に鑑み日本は支那の獨立達成のためこれにあらゆる協力の手を差し延べる決意をなし現在支那の復活及繁榮に資するため必要な措置を採りつゝある、最後に余は日支兩國間の了解と協力增進の爲獻身せんとする者であると語つた

佛租界還附

【南京十八日】本朝外交部において外交部長緒民誼及び佛大使館參事官ボアセゾンとの間にフランス租界還付實施に關する細目取極が署名された、右取極は天津、漢口及び廣東におけるフランス租界に關するものである

Sastreria
◇
洋服の御新調は
是非當店で
ロベルト洋服店
エスパルサ街八番
（リバダビア街三三〇〇番台）

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
●
San José 220 U. T. 38-5923

至急入用
地方行（ブエノス市より五時間の武州都市）ブランチヤドールを求む、待遇よし
委細は左記へ御來談を乞ふ
トラフル街（ヌエボ・ポンペイジヤ）三八七七番　大城

新しき日本人の型

城戸幡太郎

（四）

要するに社會生活における信と恭儉と博愛との德は國民協同體を確立するための協心戮力の道であり、これを實踐することのできる性格が新しき日本人の型として鑄直されねばならぬのだ「學ヲ修メ業ヲ習ヒ以テ智能ヲ啓發シ德器ヲ成就シ」といはれたことも、家庭生活や社會生活における新しき日本人の型を鑄直すための方法であつて、これまでの學校教育では學習とか修業とかいふ言葉を多く用ゐられてゐたやうであるが、これらは教育勅語の御主旨には副はぬ用語である。勅語には、學は修むべきものであつて、業は習ふべきものであることが示されてゐる。これまでの學校教育は學科を習ふことを以て目的として、それによつて得た知識と技能とを如何に將來の業務に活用せしむるかを考へなかつた。職業指導といふことが重視されても、それは學科との關係などは餘り考へられてゐなかつたし、たとひ考へられても、これまでの教科書の教材では十分の指導はできなかつた。學科を教へることは將來事務を習ふための素養であつてそのためにはそれは單に習ふだけではなく心身に修めてゐなければならぬのである。しかし學校でも職業教育は施されたのであるが、それは職分奉仕をなすための基礎訓練を行ふもので、それ〳〵の仕事についての技術的習熟はそれ〳〵の職域において習はねばならぬものでそれを直ちに學校の教育に要求することは無理なのであるこれまでの職業は雇主の利潤を考へたために雇主は就職さしてからの無駄を略くために學校教育にその能力を需めたのであるが、之からの職業は國家の世務であるから國民の職公奉公を全うさす爲には學校と社會とが國民の職能教育の爲に協力しなければならぬのである。徒弟教育の必要が新たに認められてきたのは其ためであつて、職場は國民が職域奉公をなすための教場の役割をも務めねばならぬのである。この精神によつて企業者は金儲を事とする商人根性を棄て、勞働者は骨惜みをする雇人根性を棄てゝ共に生產力の擴充に協心戮力する職能人としての性格を養つて行かねばならぬのである。智能を啓發し德器を就するとはかやうな職能人としての性格を發揮せしむることで、啓發とは論語に「憤せざれば啓せず排せざれば發せず」とあるやうに自律的精神による學習の方法を示したものでこれまでの自由教育は賢童中心主義の立場からなされてゐたから個人主義の教育に墮した傾向があつたが、それが社會中心主義の立場からなされるならば全體主義の教育と矛盾することにはならないのである。自由の意志なきものには批判の精神なく批判の精神なくして智能の啓發は望まれないのである。自由教育の精神は自律的人間を作ることにあつた。自律的精神なき人間によつては協心戮力による國民協同の生活は營むことはできないのである。智能を啓發し德器を成就するとは自律的精神によつて事を處理し、協心戮力して國家に對する自己の責任を果す職能人としての人格を完成することでなくてはならぬかやうな智能と德器とを具備する人物によつてはじめて公益を廣め世務を開いて行く新經濟道德を實踐することができるのであつて、國民組織の體制はかやうな道德の實踐によつて確立されるのである。

國憲を重んじ國法に遵ふことも國民組織の新體制を確立するに當つて國民が常に歩んで行かねばならぬ大道が指示されてゐることで、如何に新體制が確立されても新しき日本人の型は大日本帝國の憲法と教育勅語とによつて示された國家の大道から逸脫することは許されないのである。皇運を扶翼することは國民が常にこの大道を歩むことであり、斯の道はこれを古今に通じて謬らず之を中外に施して悖らぬ皇道の原理であり勅語には『朕爾臣民ト倶ニ拳々服膺シテ咸其德ヲ一ニセンコトヲ庶幾フ』と仰せられてゐるやうに　天皇はわれらと倶に皇道を實踐してゐられるのであつて、われらの生活には恒に　天皇の大御心を顯彰しなければならぬのである。國民が恒に　天皇と倶に生活してゐるといふ意識が日本人の國家意識であり、新しき日本人の性格、即ち德器を成就して行く原型であり理想型である。

—〔完〕—

日會青年部主催蹴球大會

試合開始　五月三十日（日曜日）雨天順延

午前十時より（時間嚴守のこと）

會　場　ブルサコ協和園

參加料　一チーム五磅（非會員は各自五拾仙宛別納のこと）

チーム編成　一チーム八名

審判長　藤坂光男　審判員＝上木マサミ、安齋ヨシオ、尙各チームより選出のこと

申　込　チーム名及選手名を二十五日までに日會事務所に申込むこと、參加料は申込と同時に納入のこと

▲組合せ及試合方法は當日決定のこと

▲優勝チーム優勝カップ（持廻り）各個人宛メタル贈呈

在亞日本人會青年部

放送時間變更

最近當地同盟支局より左の如く日本語放送、當地時間及び波長變更の旨發表せられた

午前四時四〇分	三一四六	二五四三	
五時二〇分	一六八七	一九八六	
五時三〇分	二五四二	一九七六	
八時	三一四六、三一五七	二五四二	一九七九
午後零時三五分	二五四二	三一一〇	
一時	三一四六	三一五七	
三時一五分	三一一五	三一四六	
	二五四二	三一一〇	
五時	四一三四	三一五七	
七時二〇分	四一三四	三一五七	
十一時卅分	二五四二	三一四六	一九八六

▽▽▽東洋軒△△△
ペンテシンコ・デ・マーヨ
五三二二（二階）　電話　三一―
一九二三
◎純日本料理並びに丼物、御宴會にも應じます

CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095
Córdoba

Medicinal News
28 - Suipacha - 28
◈淋病梅毒　治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科
—各科專門醫十名—
診察料　三ペソ
時間　午前九時―十二時　午後三時―八時
◈日曜祭日は午前中
◈血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロツフオ博士が擔當して居ります

日本座敷　文化住宅　建築
大工指物師　山本玄
コルドバ線フロリダ町ビージャ・マルチレ區
スフラテギ四三三　電話七四一（フロリダ）三一五〇

日本人は日本品を
萬年筆は
日本製『パイロット』

▽…領事館
▽…銀行
▽…船會社
……に近く
御乘船御下船の便よし……
◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます
御下宿　御旅館　昭和館
ペンテシンコ・デ・マーヨ街三三三〇
電話三一―五一四五

豆腐　こんにやく　赤みその製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイバ街四〇二九
電話五四―七八一二

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
廉價在庫品豐富の
トーロ玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

◈◈邦人間唯一染色の工場
設備完全　仕事入念
齋藤染色工場
アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二―七七一五

Tundidor
U. T. (21) 0870
ケロセン　ナフタ
特別大勉强
…御注文次第迅速に配達致します
弊店の特製石油をカルデーラCAFEmに御使ひ下さい
ツンヂドオル商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話　二一―〇八七〇

Biarritz
SASTRERIA FINA
仕立入念、服地上等、格安
店主自身應對致します
コリエンテス街四一一一
電話　三一―三五〇三

集會案內
牧師　谷力
◈子供日曜學校　毎日曜日午後二時より
◈日曜禮拜會　毎日曜日午後三時より
◈聖書研究と祈禱會　毎水曜日午後九時より
各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます
市內マガジャネス街一二三八
電話二一―三四八七
日本人基督教會

山田忠重
サンチアゴ・デル・エステロ街一三三一　デパルタメント三
電話　二六―四六七五

KEROFIX
Talleres:　CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71 - 9998
獨逸人の店
經濟的な本品をお勵め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

帽子木型製造販賣
仕事の上手下手は型の善惡による
LUIS GORI HNOS.
U. T. 23 - 2897
Lima 1029
日本人間より信用を受てゐる

一般食料品
味噌醬油の釀造、素の鑑、福神漬、御一報次第配達致します
西阪商店
アウストラリア街一一〇一
電話　二一―一二九一五

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083
◬クエジョの御用命は　幣店の專門部へ
◬仕上能率一日三千本
◬入念　優美　確實で　迅速配達致します

◉便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷　ニッポン堂
サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話　二三―七八六四

カフエ　薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ內武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三―〇五二六

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジエーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.º Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38 - 2400
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

診察時間　自午後三時　至同六時
ドクトル佐藤謙一
カビルド街二六八八
電話七三―七〇六四

ERNESTO
COCO
15 de Noviembre 2335
U. T 23-2835
品質本位
仕立入念
—八十五磅より各種—
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ贔屓ヲ蒙ツテ居リマス

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951
トーロ洋服店

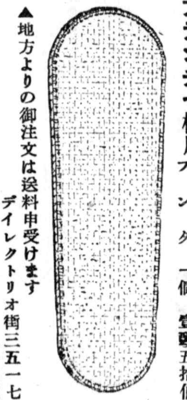
技術と設備を誇る
大染色工場
●日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
デセアード街六六一
電話五九―三七一九

營業案內
一、一般金融及ビ投資
一、證券ノ買付及ビ保管
一、土地家屋店舖ノ賣買仲次
一、地券及ビ一般契約書ノ調査
一、故國送金
其他各種ノ調査御相談ニ應ジマス
亞南信託株式會社
デフエンサ街五一〇
電話三四―二八二六
三四―四四五九

ナフタ並にケロセン　販賣
吉田彌三郎
市內ルハン街三〇八（バルカルセ街角）
電話　二三―一六五四

COCHERIA JAPONESA
日本人葬儀社
葬儀万端御用命は當店へ
地方よりの御用命にも應じます
御用命は當分電話で應じます
電話　五九―六五八六

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ
サンテーロ
プランチヤ機並びにセントラフーガ製作、販賣致します



SAUL LEIT
プランチヤ機用
アコルチヤド一個　參磅五拾仙
フング一個　壹磅五拾仙
▲地方よりの御注文は送料申受けます
ディレクトリオ街三五一七
電話　六七―五一四三

TALLER MECANICO
— de —
Sucesor RODRIGUEZ
CHACABUCO 896
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587
新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣